

PREMIÈRE PRÉSENTATION DE L'ÉCOLE ANNUELLE PRINTANIÈRE  
EN CONDUITE RESPONSABLE EN RECHERCHE

# De la suite dans les idées...



## ...Pour une conduite responsable qui s'outille

Du 1<sup>er</sup> au 3 mai 2017 au Domaine Catarauqui, 2141, Chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P9

*Cet événement universitaire vise à réunir les professeurs, les étudiants, les administrateurs et le personnel de recherche autour d'une **réflexion collective** portant sur les enjeux éthiques en recherche. Il s'insère parmi les initiatives de l'Université Laval visant à outiller la conduite éthique et responsable en proposant de questionner les défis qui mettent à l'épreuve l'intégrité en recherche tout comme les conditions nécessaires à sa protection. Il a pour but de débarrasser l'éthique de son carcan bureaucratique et normatif, dans lequel elle est souvent emprisonnée, pour lui redonner une meilleure aisance réflexive. Le programme propose également une démarche dynamique incluant des discussions ; que ce soit par le biais du panel formé par différents acteurs provenant des secteurs des sciences de la santé, sciences et génies et sciences sociales ou encore, par les ateliers « entre nous » qui convient les participants à échanger plus en profondeur sur les enjeux ainsi qu'à réfléchir à des solutions qui permettent de demeurer sur la trajectoire éthique. Ce rendez-vous poursuit quatre objectifs : 1) Approfondir les principaux enjeux en éthique de la recherche; 2) Apprendre à s'outiller lorsqu'on fait face à un défi ou une tension éthique en recherche; 3) Connaître des modèles ou dispositifs qui soutiennent l'intégrité en recherche; 4) Promouvoir une conduite éthique dans la mise en œuvre d'une recherche. Pour engager le pas dans cette direction, des conférenciers fortement impliqués dans le domaine de l'éthique présenteront leur réflexion quant aux principaux enjeux en recherche. Voici qui ils sont et ce qu'ils vous proposent. (Programme schématisé disponible à la fin de ce document)*

*Puisque le nombre de places est limité, nous vous invitons à vous inscrire rapidement au lien suivant : <https://commerceweb.ulaval.ca/shopping/vrrc/> (à noter que seules les valeurs 0 et 1 peuvent être utilisées).*

# Pour une conduite responsable qui s'outille

Du 1<sup>er</sup> au 3 mai 2017 au Domaine Catarauqui, 2141, Chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P9

---

## On-going concerns in research-ethics review

Will Van Hoonard  
Lundi 1er mai 2017  
9h00 à 10h15

This presentation discusses the broad cultural context that relates to the emergence of research-ethics review. It also delineates the contours of the research-ethics regime itself and its particular impact on research in the social sciences. The presentation offers some constructive approaches in matters related to research-ethics review. It offers the New Brunswick Declaration on Research Ethics as a model to follow. Moreover, it discusses what individual members of REBs and individual researchers can do, along with transforming the moral culture of REBs. The talk, finally, outlines both the structural and procedural questions that should accompany such a transformation.

**Will Van Hoonard**, Université du Nouveau Brunswick

Docteur van den Hoonard, professeur émérite à l'Université du Nouveau Brunswick est un des experts faisant partie du Groupe consultatif interagence en éthique de la recherche (GER) qui a mené à la création de l'Énoncé de Politique "Éthique de la recherche avec des êtres humains (EPTC)". Membre actif de l'Association canadienne des comités d'éthique de la recherche du Canada (ACCER), il a organisé le sommet de l'éthique en recherche en 2012 à Fredericton. Son livre, "The Seduction of Ethics" a été retenu par Hill Times comme étant l'un des meilleurs livres du top 100. Il a aussi reçu le prix "Charles H. Cooley Award" de la "Society for the Study of Symbolic Interaction" en 2012. Très actif en recherche, Dr van den Hoonard a publié plusieurs livres et chapitres de livre sur l'éthique en recherche. Il sera notre conférencier tout désigné pour lancer notre première École de printemps sur le sujet.

## Pour une recherche durable : l'harmonisation des pratiques responsables en milieu universitaire

Lyne Létourneau  
Lundi 1er mai 2017  
10h30 à 11h45

Au cours des dernières années, l'écosystème de la recherche universitaire s'est radicalement transformé, donnant lieu à des opportunités de recherche resserrant les liens déjà existants entre l'université, l'industrie et la société. S'étendant au-delà des frontières disciplinaires, institutionnelles et territoriales, les partenariats de recherche incluent également des acteurs de plus en plus diversifiés et se rapprochent des citoyens par le choix de leurs thématiques. Dans le contexte de la recherche universitaire, ces transformations s'accompagnent toutefois de nouveaux défis associés au

# Pour une conduite responsable qui s'outille

Du 1<sup>er</sup> au 3 mai 2017 au Domaine Catarauqui, 2141, Chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P9

---

maintien des plus hauts standards éthiques. C'est dans ce contexte que les organismes publics qui financent la recherche au Canada et au Québec ont décidé de développer des cadres de référence de la conduite responsable en recherche qui sont harmonisés avec les idéaux professionnels auxquels aspire l'ensemble de la communauté scientifique internationale. Cette présentation aura pour double objectif d'effectuer un bref survol des principaux événements qui ont marqué cet effort de réactualisation des bonnes pratiques en recherche et de présenter les grandes lignes des cadres de référence qui s'appliquent au métier de chercheur universitaire. Quelques enjeux pour l'avenir seront pointés en conclusion.

**Lyne Létourneau** , Université Laval

Madame Létourneau enseigne l'éthique de l'agriculture et de l'alimentation ainsi que la conduite responsable de la recherche au département des Sciences de l'agriculture et de l'alimentation. Ses intérêts de recherche portent sur les structures constitutives du rapport entre l'éthique et le droit dans les domaines de la protection des animaux, des biotechnologies agricoles et de l'obésité. Parmi ses nombreux engagements, elle a participé aux travaux de rédaction de la Politique sur la conduite responsable en recherche des Fonds de recherche du Québec et elle fait partie actuellement du Groupe sur la conduite responsable de la recherche (GCRR). Celui-ci fait la promotion de la conduite responsable de la recherche et il examine les allégations de violation des politiques des trois organismes, conformément au Cadre de référence des trois organismes sur la conduite responsable de la recherche. L'expertise de Mme Létourneau et sa connaissance des dispositifs normatifs font en sorte que sa participation constitue un atout important du programme.

## Diagnostic et gestion des risques éthiques

Luc Bégin

Lundi 1er mai 2017

13h30 à 14h45

Le risque éthique est devenu un objet de préoccupation très important pour beaucoup d'organisations. Plus précisément, ce sont à la fois le diagnostic et la gestion de ces risques qui suscitent un intérêt particulier. Pour les organisations, il s'agit essentiellement d'identifier les vulnérabilités pouvant les affecter et de prendre des mesures permettant d'atténuer les possibilités qu'aient lieu des conduites inadéquates. La notion de risque éthique a aussi une utilité afin d'orienter les comportements individuels et de groupe dans l'exercice d'une fonction, comme celle de chercheur. Elle s'inscrit en effet dans une perspective de prévention d'éventuels problèmes pouvant mettre en doute l'intégrité des chercheurs. Dans le but de soutenir les chercheurs soucieux de bonnes pratiques en matière d'éthique, notre présentation verra à définir la notion de risque éthique, à mettre en évidence les

# Pour une conduite responsable qui s'outille

Du 1<sup>er</sup> au 3 mai 2017 au Domaine Catarauqui, 2141, Chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P9

---

caractéristiques des diagnostics pouvant permettre d'identifier ces risques ainsi qu'à expliquer ce qu'implique la gestion des risques éthiques dans une perspective de prévention.

**Luc Bégin**, Université Laval

Professeur à la Faculté de philosophie, Luc Bégin a été directeur de l'Institut d'éthique appliquée (IDÉA) de sa création en 2004 jusqu'au printemps 2016. Il est également le directeur de la revue *Éthique publique* – revue internationale d'éthique sociétale et gouvernementale. Il enseigne l'éthique appliquée, l'éthique professionnelle et organisationnelle, les théories éthiques et la philosophie du droit. Il est aussi régulièrement sollicité à titre d'expert-conseil et formateur en éthique, tant dans la sphère de la fonction publique que par différents organismes et ordres professionnels. Tant ses intérêts de recherche que son expérience permettront d'enrichir la réflexion des participants pour anticiper les risques de déroger à une conduite responsable en recherche et les prévenir.

## Les loyautés multiples : Des risques d'inconduites et de dilemmes éthiques inévitables en recherche?

Jennifer Centeno  
Mardi 2 mai 2017  
9h00 à 10h15

Les chercheurs - qu'ils soient étudiants aux cycles supérieurs, auxiliaires de recherche, coordonnateurs scientifiques ou professeurs expérimentés - partagent tous une même réalité : ils se doivent, dans le cadre de leurs fonctions, de concilier de nombreux devoirs et responsabilités. Or, le port de nombreux « chapeaux » entraîne parfois d'importants défis, notamment en ce qui a trait à la présence de loyautés multiples. Comment se caractérisent les loyautés multiples observables dans le domaine de la recherche et comment les identifier? Quelles sont leurs conséquences, notamment en ce qui a trait à l'intégrité? Comment éviter les risques d'inconduites et réduire la présence de dilemmes éthiques? Cette formation propose d'aborder ces questions, et ce, à partir d'une réflexion à la fois théorique que pratique.

**Jennifer Centeno**, Université Laval

Mme Centeno est coordinatrice scientifique de l'Institut d'éthique appliquée (IDÉA) de l'Université Laval ainsi que du Projet Questionnaire sur le Leadership Éthique (QLÉ). Elle détient un baccalauréat en relations industrielles, une maîtrise en communication publique (spécialisée en communication organisationnelle) et un doctorat en relations industrielles, spécialisé en éthique organisationnelle et en gestion des ressources

# Pour une conduite responsable qui s'outille

Du 1<sup>er</sup> au 3 mai 2017 au Domaine Catarauqui, 2141, Chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P9

---

humaines. Ayant eu l'opportunité d'œuvrer en gestion des ressources humaines et en développement organisationnel tant au Québec qu'à l'international elle s'intéresse plus particulièrement au rôle que joue l'éthique au sein de la gestion des ressources humaines et aux infrastructures éthiques. Jennifer est également chargée de cours auprès du Département des relations industrielles et de la Faculté de pharmacie et était, jusqu'à tout récemment, présidente Réseau d'éthique organisationnelle du Québec (RÉOQ).

## La recherche responsable avec des partenaires privés et publics

Thierry Bourgeois  
Mardi 2 mai 2017  
10h30 à 11h45

Depuis le début de la période post-industrielle, l'accroissement du financement public de la recherche a permis aux universitaires de contribuer massivement au développement de connaissances de pointe ayant une grande valeur pour le développement de la société. Cette situation a contribué à une augmentation des activités de recherche menées en collaboration avec des organismes privés et publics, notamment dans le cadre de projets de transfert de connaissances et de technologies. Puisqu'elles s'inscrivent dans le prolongement de la mission de l'Université, ces activités doivent s'inscrire dans le respect de valeurs fondamentales, telles l'objectivité scientifique, l'équité, la liberté universitaire, l'exercice du sens critique, et l'absence de conflit d'intérêts. Cette présentation démontrera comment l'Université Laval appuie une participation responsable des universitaires à l'essor social, technologique et économique de notre société.

**Thierry Bourgeois**, Université Laval

Après avoir acquis une solide expertise dans le secteur "Recherche et développement" au sein d'entreprises privées, M. Bourgeois dirige depuis plus de 10 ans, le Bureau de liaison université-milieu au Vice-rectorat à la recherche et à la création. Ce bureau accompagne les chercheurs dans toutes les étapes du processus de valorisation d'une invention ou d'une œuvre et il est responsable de la protection de la propriété intellectuelle. On y négocie les licences d'utilisation ou d'exploitation commerciale à intervenir entre l'Université et les partenaires, incluant les entreprises en démarrage. En lien avec Sovar, la société de valorisation de l'Université Laval, il appuie le transfert de connaissances et le transfert technologique en vue de créer des innovations dont le milieu et la société en général peuvent bénéficier. Sa vaste expérience et la valeur qu'il accorde à la recherche responsable teinteront son discours sur l'appui institutionnel apporté aux chercheurs dans leurs activités en partenariat.

# Pour une conduite responsable qui s'outille

Du 1<sup>er</sup> au 3 mai 2017 au Domaine Catarauqui, 2141, Chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P9

---

## Quand l'indépendance intellectuelle et l'éthique sont les piliers d'un Observatoire rassembleur

Laurélie Trudel

Mercredi 3 mai 2017

9h00 à 10h15

En 2015, l'Institut sur la nutrition et les aliments fonctionnels (INAF) avait réussi à mobiliser plus de 30 partenaires autour de la mise en place d'un Observatoire de la qualité de l'offre alimentaire. Outil puissant de recherche et d'information l'Observatoire porte comme vision de devenir une source de référence reconnue à l'échelle canadienne et internationale sur les questions relatives à la qualité de l'offre alimentaire, à son accessibilité et au comportement d'achat des consommateurs envers une saine alimentation. Dès le départ, des valeurs sont identifiées pour guider les travaux et soutenir les partenaires. L'Observatoire s'est aussi doté d'une gouvernance inclusive et robuste pour soutenir ses travaux. Cette gouvernance repose sur l'équilibre de représentation entre les acteurs du secteur de l'offre alimentaire, ceux de la santé publique et les consommateurs. Le comité directeur a choisi de mettre en place un comité aviseur en éthique chargé de prévenir les conflits d'intérêt et d'en assurer la gestion au besoin, et de soutenir la prise en compte des valeurs de l'Observatoire dans ses différentes orientations et activités. Cette présentation vise à présenter le processus réflexif ayant mené à la création de ce comité, son mandat, et la portée de ses actions ainsi que les retombées de ses travaux.

**Laurélie Trudel**, Université Laval

Diplômée de l'Université Laval, Mme Trudel provient des sciences sociales et des sciences de l'administration (MsC). Suite à des implications internationales, elle œuvre plusieurs années dans le développement des communautés et en santé publique, aux paliers régional et national. Cumulant plus de 12 années d'expérience en gestion de projets elle ajoute à son parcours une formation en gestion : complexité, conscience et gestion. Elle se joint à l'équipe de l'Institut sur la nutrition et les aliments fonctionnels (INAF) en 2015, principalement pour soutenir la mise en place de l'Observatoire de la qualité de l'offre alimentaire pour lequel elle agit à titre de coordonnatrice exécutive. Elle agit aussi à titre de coordonnatrice, développement et partenariats pour l'INAF.

# Pour une conduite responsable qui s'outille

Du 1<sup>er</sup> au 3 mai 2017 au Domaine Catarauqui, 2141, Chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P9

---

## Un code de conduite comme outil de collaboration et de coconstruction des savoirs

Marie Claire Belleau et Hélène Zimmermann

Mercredi 3 mai 2017

10h30 à 11h45

Le code de conduite qui fera l'objet de cette présentation a été développé dans le contexte d'un projet de recherche qui vise à améliorer l'accès à la justice. Cette initiative avait pour but de promouvoir de façon positive un environnement responsable de la part des chercheuses et apprenti-chercheur-e-s à l'aide de directives contextualisées autour de thèmes comme la citation des sources, la protection de la confidentialité, le professionnalisme, la transparence et l'éthique dans les interactions avec les citoyens. Son élaboration reposait sur le souci de respecter les exigences inhérentes au processus de production collective et interactive des savoirs (souvent appelé « coconstruction ») qui caractérise la philosophie générale du projet (Biémar, Dejean et Donnay, 2008; Guillemette et Savoie-Zajc, 2013). Un an plus tard, le bilan est largement positif, tant pour la sensibilisation à l'éthique de la recherche que pour le renforcement de la collaboration au sein de l'équipe, et cette présentation permettra également d'en rendre compte.

**Marie Claire Belleau**, Université Laval

Me Marie-Claire Belleau est professeure titulaire à la Faculté de droit de l'Université Laval. Elle enseigne également dans des programmes de 2e cycle en Europe. Elle détient un doctorat et une maîtrise de Harvard Law School ainsi qu'un D.E.A. de l'Université de Paris II. En 2010, elle s'est vue décerner le titre d'Advocatus Emeritus du Barreau du Québec. Elle a été élue à la Société royale du Canada en 2015. Elle enseigne en droit privé et comparé ainsi que les ateliers cliniques sur les modes de prévention et de règlement des différends. Elle s'intéresse à la justice participative qui favorise l'implication des particuliers dans la résolution de leurs conflits. Afin d'allier théorie et pratique, elle exerce la médiation dans les dossiers des petites créances, en matières familiale, civile et commerciale. Ses recherches portent sur la théorie du droit, la justice participative dont la médiation, le pouvoir et l'indépendance judiciaire, les dissidences sur les motifs et sur les résultats et l'histoire de la pensée juridique. Ses écrits, ses formations et ses interventions pratiques sont dominés par une préoccupation constante : l'accès à la justice.

**Hélène Zimmermann**, Université Laval

Formée en sociologie, Hélène Zimmermann est professionnelle de recherche et chargée de cours dans plusieurs facultés à l'Université Laval. Elle est spécialisée en méthodologie de la recherche, empirique en particulier, en sociologie du droit ainsi qu'en sociologie du travail et des professions. Elle

# Pour une conduite responsable qui s'outille

Du 1<sup>er</sup> au 3 mai 2017 au Domaine Catarauqui, 2141, Chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P9

---

s'intéresse également à l'interdisciplinarité et aux questions épistémologiques et méthodologiques qu'elle génère. Depuis 2014, elle participe au projet "Atlas et Mappemonde des modes d'intervention en situation de conflits (MISC) pour améliorer l'accès à la justice", dirigé par la professeure Marie-Claire Belleau de la faculté de droit. Dans le cadre de cette collaboration, elle a développé avec Madame Belleau un "code pour une conduite responsable" appliqué à ce projet.

## Ateliers « Entre nous »

Animateurs :

**Nick Bernard**, Conseiller en développement de la recherche, Faculté des sciences sociales, Université Laval

**Annie Lapointe**, Professionnelle de recherche, Institut sur la nutrition et les aliments fonctionnels (INAF), Université Laval

**Jean-François Sénéchal**, Chargé d'enseignement membre de l'Institut d'éthique appliquée (IDEA), Université Laval



# Pour une conduite responsable qui s'outille

Du 1<sup>er</sup> au 3 mai 2017 au Domaine Catarauqui, 2141, Chemin Saint-Louis, Québec (Québec) G1T 1P9

Lundi 1 <sup>er</sup> mai 2017 : Conduite responsable en recherche	Mardi 2 mai 2017 : Indépendance intellectuelle	Mercredi 3 mai 2017 : Initiatives UL inspirantes
Inscription et accueil: 8h00 à 8h45 8h45 à 9h00	Accueil : 8h30 à 9h00	Accueil : 8h30 à 9h00
Mot de bienvenue Angelo Tremblay, Vice-recteur à la recherche et à la création Université Laval		
9h00 à 10h15	9h00 à 10h15	9h00 à 10h15
Conférence : <b>On-going concerns in research-ethics review</b> Will Van Den Hoonard, Université du Nouveau Brunswick	Conférence : <b>Les loyautés multiples : Une source d'enjeux éthiques inévitable?</b> Jennifer Centeno, IDEA de l'Université Laval	Témoignage : <b>Quand l'indépendance intellectuelle et l'éthique sont les piliers d'un Observatoire rassembleur</b> Laurélie Trudel, INAF de l'Université Laval
10h15 à 10h30 : Pause-café	10h15 à 10h30 : Pause-café	10h15 à 10h30 : Pause-café
10h30 à 11h45	10h30 à 11h45	10h30 à 11h45
Conférence : <b>Pour une recherche durable : l'harmonisation des pratiques responsables en milieu universitaire</b> Lyne Letourneau, Université Laval	Conférence : <b>La recherche responsable avec des partenaires privés et publics</b> Thierry Bourgeois, VRRRC de l'Université Laval	Témoignage : <b>Un code de conduite comme outil de collaboration et de coconstruction des savoirs</b> Marie-Claire Belleau, Hélène Zimmerman, Université Laval
Dîner 12h00 à 13h30	Dîner 12h00 à 13h30	Dîner 12h00 à 13h30
13h30 à 14 h45	13h30 à 14h45	13h30 à 15h30
Conférence : <b>Diagnostic et gestion des risques éthiques</b> Luc Bégin, Université Laval	Panel : <b>L'indépendance intellectuelle en recherche :</b> Animateur : Thierry Giasson, FSS Panélistes : Yvon Cormier, FMed/ Diane Tapp, FSI/ Antoine Verret, doctorant FP/ François Lavolette, FSG/ Michelle Daveluy, FSS	Sur le seuil... • <b>« Ma conduite, c'est ma fierté »</b> Présentation du site de référence Judith Paquet • <b>Rapports des ateliers</b> Rapporteurs • <b>Bilan et prospectives</b> Lyse Langlois
14h45 à 15h30	14h45 à 15h30	
Ateliers <b>Entre nous</b>	Ateliers <b>Entre nous</b>	
15h30 à 15h45 : Pause-santé	15h30 à 15h45 : Pause- santé	15h30: Fin des activités
15h45 à 16h15	15h30 à 16h00	
<i>Plénière – faits saillants</i>	<i>Plénière</i>	À l'an prochain !